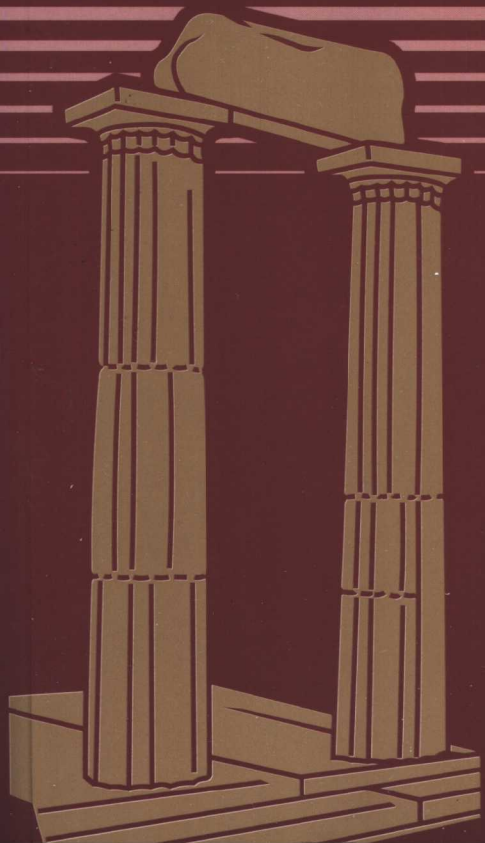


如何跨入 世界顶尖法学院之门

How to Get into
the Top Law Schools



- (美) 理查德·蒙托克 著
- 尖峰国际教育策划顾问组 译

陕西师范大学出版社

尖 峰 国 际 教 育 咨 询 丛 书

如何跨入 世界顶尖法学院之门

(美) 理查德·蒙托克 (Richard Montauk) 著
尖峰国际教育策划顾问组 译

陕 西 师 范 大 学 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

如何跨入世界顶尖法学院之门 / (美) 蒙托克著; 尖峰
国际教育策划顾问组译. —西安: 陕西师范大学出版社,
2002. 9

(尖峰国际教育咨询丛书)

ISBN 7-5613-2500-2

I. 如… II. ①蒙…②尖… III. ①留学生教育—概况—
美国②高等学校—简介—美国 IV. G649. 712. 8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 077284 号

原书名: HOW TO GET INTO THE TOP LAW SCHOOLS

作者: RICHARD MONTAUK

原出版者: Prentice Hall Press

Copyright©2001 by Prentice Hall

陕西省版权局

著作权合同登记号: 图字 25-2002-416

图书代号: SK248500

如何跨入世界顶尖法学院之门

翻译: 尖峰国际教育策划顾问组

责任编辑: 周 宏

特约编辑: 张 勤

出版发行: 陕西师范大学出版社

(西安市陕西师大 120 信箱 邮编: 710062)

印 刷: 北京毕诚彩印厂

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 35.75

版 次: 2002 年 10 月第一版

印 次: 2002 年 10 月第一次印刷

ISBN 7-5613-2500-2/G · 1798

定 价: 68.00 元

译者序

策略有三：全力以赴，试试看，或放弃。中间的最愚蠢。

当你的目光移到此处，可想而知你对顶尖法学院发生了兴趣。也许梦想早已开始：如果我有了 JD，今后的职业……同你一样，每年成千上万人不知不觉踏上了这条道路。不久的将来，也许你也会加入他们的行列。然而你又有了问题：这是一条什么道路、需要我做什么、付出怎样的努力、有多大的可能性到达成功的彼岸？

“道路是曲折的，前途是光明的。”没有什么比这句话更准确地描绘了法学院之路。感受它究竟有多曲折，请耐心穿过这些数据：2001年 6000 中国人申请，120 人被 TOP30 学院录取，录取率为 2%；申请人数每年以 49% 的速度增长，而顶尖法学院录取人数却维持不变，说明录取率在迅速下降；以申请书的质量而言，随申请人专业工作经验的不断丰富，申请陈述制作时间的延长（许多人的制作时间长达 18 个月），其内容质量明显提高；而考试方面，乃国人自古擅长，LSAT、TOEFL 平均成绩的不停上涨更不在话下；最后，协助竞争的服务机构应运而生。由于申请人广泛采用各种服务，个人推介力度大为提高。由此可见，激烈的竞争还在不断加剧。对此，你最好的策略只有两个：放弃或者全力以赴。而最愚蠢的策略则是：试试看，因为其结果必然是“白试”。既浪费时间和金钱，又破坏美好心情。

道路如此曲折，尚未知前途何在，岂能奢谈光明？稍安勿躁，请看答案：在 10000 名感兴趣顶尖法学院的人当中，8000 人想了想便放弃了，2000 人提交了申请；其中 1940 人用“试试看”的策略，剩下仅仅 60 人真正在全力以赴，而其中多达 40 人被录取。试想：若采用全力以赴的策略，你将成为这 60 人当中的一位，成功的机会高达 67%，平均不到两人与你竞争。你的前途将是多么光明！

由此可见，光明的前途等于全力以赴。它虽然不简单，但绝对为常人力所能及。请让我简单解释什么是全力以赴。翻开了本书是你全力以赴的第一步；第二步，迅速树立正确的观念。它将有助于你批判性地吸收准确的信息、增长你的智慧。主要手段是研究中外招生体制的差异，了解招生办官员的想法，以及认清中国申请人特有的思维障碍；第三步，及时掌握申请的战略战术。包括，如何有效进行申请全程的时间管理、深入了解自我和学校文化，以及准确制定自我推销战略；第四步，树立明确的质量标准。你的申请陈述到底是什么质量水平，可以通过与范文的对比而获知。因此，阅读各类陈述范本和掌握范本精华是十分必要的。第五步，广泛利用资源。请亲朋好友、同学同事出主意，让他们阅读你的申请陈述等等，都将有利于质量的提高。要知道，你认为写出来的意思通常并非读者所获得的感受。欲求展现最高水平，可考虑用专业申请服务。高质量完成这五个步骤可谓全力以赴。显然，完成其中任何一步都不需要天才的本事。更令人欣喜的是，本书将奉献给你如何完成这五大步骤的秘诀。

欲进一步了解相关学校信息和最新资讯、阅读最新样板范文等等，请发E-mail: ming@topsmba.com; 或登录: www.topsmba.com ; 或致电: 010 — 65150858 垂询。

高 明

尖峰 JD 策划与咨询顾问

2002 年 3 月 12 日

译者简介:

本书由尖峰国际教育策划顾问组编译。尖峰是一家专业化的国际教育咨询策划顾问机构，其顾问团队由哈佛、沃顿、斯坦福等顶尖商学院的 MBA、法学院的法学博士以及来自美国的升学策划专家等组成的。专门为 MBA、法学院以及名牌大学的申请者提供申请过程的全程或单程策划服务，帮助申请者完成高质量的论文、推荐信和做好充分的面试准备工作。使申请者在竞争中获胜，最终达到成功迈入理想学校的目的。

另外，以下人员参与了本书的编译工作：张勤、牛小强、张文峰、梁春元、尹新桔、刘真、张佳佳、李晶、王玲、刘艳。在此，我们对他们的辛勤工作一并表示衷心的感谢。

前言

怎样才能做到书尽其用

要想获得顶尖法学院的毕业证书， 最难莫过于取得顶尖法学院的录取资格

各项尖法学院的招生部主任都承认，要想拿到他们学校的文凭，最难莫过于取得他们的录取通知书。尽管法学院的学习极为严格与苛刻，但99%以上的学生都能顺利毕业，获得法学学位。像Yale这样的学校，录取率只有6%—8%。每年，有意申请顶尖法学院的人数要远远多于实际申请的人数；法学院每年都要发出高于实际申请人数3倍、4倍甚至5倍的申请表格。而那些最终没敢提出申请的学生，往往都是被顶尖法学院过于苛刻的录取条件吓破了胆。

要拿到顶尖法学院的录取通知，困难是必然的。但另一方面，这些学校的毕业文凭却是价值连城的。总地说来，顶尖法学院毕业生赚取的薪水是一般院校毕业生的两到三倍（甚至更高）。即使是跟排名前10位或20位的学校相比，那些毕业于顶尖法学院的学生的收入也都要高出许多。除了不断上扬的薪水，顶尖大学的毕业生还面临着更多的择业机会、更有力的工作保障以及其他许多好处。因此，有那么多的人对顶尖法学院趋之若鹜也就不足为奇了。

鉴于上述原因，你有必要尽自己所能，以期进入最理想的法学院。现在就迈出你的第一步，认真阅读本书吧！

进入更好的学校

本书的目的是帮助申请者进入尽可能最好的学校。各项尖法学院都希望自己的学生能成为各行各业中功成名就的律师、法律新闻工作

者、行政管理人员等。经过对大量客观数据与各种综合信息的分析，学校最终得以找到他们理想中的人选。而这些信息，有的是客观的、可量化的（如申请者的 LSAT 成绩）；而其他大多数的信息（如申请者将来的发展前途等方面）则不然。申请材料中的客观因素（即申请者的各种资格证明）显然是重要的。

Harvard 的班级中被塞满了来自世界各地名牌大学的毕业生——这些人在其原来的班级中都名列前 10%，LSAT 成绩都在 160 分以上。尽管 Harvard 录取了一批这样的学生，但实际上，有更多符合条件的申请者被拒之门外了。原因很简单，学校不只是单看申请者的考试成绩，他们还有其他更多的因素需要权衡。

学校要招收的是有血有肉的人，而不只是生硬的分数。学校寻求的是领袖人物以及才华横溢的分析家——这些人都有极强的团队协作精神，希冀有所作为，并对自己未来的职业发展方向有着非常成熟的想法。在那些硬性的客观标准之上，各法学院所看重的不仅仅是申请者的 GPA 成绩或 LSAT 成绩，因为这些成绩并不能说明申请者就一定会是一个好的领导者和团队的协作者，或是表明申请者具备了其他某些重要的技能。同样，GPA 成绩和 LSAT 成绩无法说明，申请者的工作经历或是在课外活动中的表现能为其他同学带来益处。

法学院确实认真考虑那些客观的资格条件，但同时，他们也认为，这并不能反映申请者的全貌。因此，他们会纵观申请者的申请短文、推荐信及面试结果，对申请者的资格进行权衡，借此来判断申请者是否会成为法学院里优秀的学生或是未来的优秀律师，最后，再做出录取与否的决定。尤其是在那些顶尖的法学院里，你的成绩并不重要；重要的是，你究竟是怎样的一个人。

事实上，个人陈述和其他的申请短文、推荐信以及面试结果对学校的招生工作有着双重作用。它们不仅反映了一个申请者的领导才能或其他一些素质，并能帮助学校对申请者的各种客观的成绩进行诠释。3.5 分（满分为 4 分）的 GPA 成绩在不同情况下，其实质是不一样的。如果某位申请者为了生计，不得不每周工作 30 个小时，且工作的强度也非常地大，那么，这样的成绩就相当不错了。同样地，如果申请者是一位极有天赋的工程技术好手，花了大量时间进修自己较为薄弱的写作课程，那么，3.5 分的 GPA 成绩也可以算是很好的了。撇开申请者的工作经历或是工作热情不谈，学校在对申请者的 GPA 成绩进行诠释的时候，惟一可以利用的就是申请者自己（及其推荐人）对该成绩所做的解释。换言之，个人陈述和其他的申请短文、推

荐信及面试不仅提供了新的信息，还对其他客观的数据进行了界定。

《如何跨入世界顶尖法学院之门》一书告诉你，如何充分利用你的各种资格证明，使它们发挥最大的作用。书中，我们会告诉你：

- 顶尖法学院对于申请人有怎样的要求，他们究竟是如何理解申请材料的不同部分的。
- 招生工作的实质，包括将由谁来评审你的申请材料，以及他们是如何得出最后的录取决定的。
- 如何才能（且应当）加固你的申请定位——借助申请短文，推荐信和面试——以提高你进入理想的法学院的机会。

而整个申请过程的关键在于，形成你自身的个人营销战略。整个的营销战略必须保持一致性。要知道，如果申请短文之间互无关联，或者推荐信莫名其妙地说了些与你的个人陈述完全相左的东西，那你的申请肯定就算是泡汤了。为了提升你被录取的几率，你必须充分利用每一个展示自己的机会，表明你有多么地优秀；并说服招生官员，学校为什么应该录取你。

本书将告诉申请者，如何准备你的申请材料，使自己从申请者群体中脱颖而出，显得鹤立鸡群，光彩夺目。根据招生委员会主任的说法，有10%—20%的申请者在自我营销方面做得还不错。这就是说，你完全可以通过学习，学会如何较为专业地准备自己的申请材料，提高自己被录取的机会。

哪些人应该阅读本书

本书的写作对象是那些希望进入自己有可能进入的最好的法学院的申请者。尽管本书偏重于讲述如何跨入世界顶尖的法学院之门，但坦率地说，任何有意增强自己竞争力的申请者，不管你申请的学校是否排名在前20或不是，都可以借鉴本书列出的各种申请策略。

本书特色

《如何跨入世界顶尖法学院之门》一书，透彻地分析了如何才能进入你最理想的法学院。在该书的引导下，申请者将完成整个的申请过程。在每一个步骤的进展过程中，作者都会告诉你如何对自我进行包装与营销。

该书突出的特色：

- 20 多位招生办主任关于申请过程每一个侧面的建议
 - 来自就业咨询机构以及经济资助机构负责人的忠告与建议
- 30 篇申请短文范例，包括：
 - 已被顶尖法学院录取的申请者曾经提交的申请书
 - 来自各行各业的申请人的申请材料：不同的种族、不同的职业背景以及毕业于不同的院校或专业
- 对如何降低学习成本进行了深入透彻的分析
 - 指出：关键在于经济资助申请策略的实施，而不在于经济资助申请表格的填写
- 关于如何撰写具有说服力与影响力的短文的具体建议
- 首次对已被大多数法学院所采纳的招生手段——面试——进行了细致的分析
- 就以下问题提出了切实可行的建议：
 - 如何选择理想的法学院，并获得经济资助。
 - 如何为上法学院做好前期的准备工作；一旦被录取，又该如何抓住这一机会，出色地完成全部课程。
- 为你的申请程序提供了一份详尽的时间安排表。
- 诠释了顶尖法学院对申请人素质的要求；你如何去满足他们的要求。
- 一旦被目标学校拒绝了，你该怎么办？

如何使用本书

要使本书充分地发挥其作用，就必须尽早开始你的申请——比你原先认为的还要早。正如第 6 章“申请时间表”所述，在你期望入学的前一年或者更早地着手准备是最理想的。尽早动手，并在整个申请过程中都遵照本书的指导去做，会使你以最有效的方式准备好所有的申请材料，并使你的申请材料具有强劲的说服力。

本书在结构的安排上也使其可以满足不同需求的申请者的要求。有些人可能想从头读到尾，但有许多人或许只想阅读其中的某个章节，针对他们面临的问题，从本书中找到解决问题的方案。下面，针对不同的要求，我们提供如下建议，供你参考：

你正处在申请过程中

假如你的申请材料将于数周后寄出，我们建议你即刻阅读本书的核心章节，以免铸成大错。第5章和第7章告诉你，法学院会如何评估你的申请材料。而第8章告诉你，自我营销的基本要领。第9章和第10章告诉你，如何撰写个人陈述和其他申请短文。另外，如果你还没有找到合适的推荐人，或者说你的推荐信还没有递送到你的目标学校，我们建议你阅读第11章，看看能否借助推荐信来支撑你在申请短文中关于自己的陈述。面试之前（面试一般要等到你所有的申请材料都到位之后才有可能发生），务必阅读第12章的内容，该章会告诉你如何进行面试的准备工作。如还有时间，我们也建议你阅读本书其他的章节，或者是这些章节的内容概要，以对整个申请程序有一个全面的理解。第三部分涉及的是你提出申请后的这一段时期，在完成了全部的申请手续之后，该部分也值得一读。

假如申请的最后期限只剩下一周的时间了，怎么办？

切莫慌张！本书将帮助你提高工作效率。在进行下一步的申请准备工作之前，务必先阅读本书各个章节的内容概要，并通读第7、8两章。然后参看第9章（该章囊括了所有你眼前可能正在写作的题目）关于短文题目的论述，然后通读第10章关于如何写作具有说服力的申请短文的论述。同时，务必在寻找你的推荐人之前，阅读第11章的内容。

你打算在不久之后申请法学院

假设你打算在几个月后申请法学院的话，或许你想现在就阅读一下每个章节的内容概要，以对整个的申请程序有一个大概的了解。另外，你或许还想阅读第7、8两章的内容，这两章阐述了你在申请材料中应该讲述的内容。然后，阅读第6章后面的附录，即“申请备忘录”，以便决定你何时开始着手准备，以免延误了申请时机。接下来，从第9章和第10章（它们将告诉你如何撰写申请短文）入手，根据

你的进度，逐步阅读其他章节。

你打算在几年后申请法学院

假如近两三年之内，你还不打算申请法学院，那现在就阅读第7、8两章。这两章将告诉你，当你还有机会大幅度地提升自己的录取资格时，应该如何为将来的人学做最好的准备工作。之后，阅读第6章的附录“申请备忘录”，以便决定何时开始申请的准备工作。再之后，阅读每个章节的内容概要（大约在申请工作开始前的15-18个月），以便为整个申请程序做好准备。

总地说来，某些章节并非与每一个人都息息相关。比如，那些已对学校进行过研究工作并已选定了自己的目标学校的申请者来说，完全可以跳过第3章“选择你理想中的法学院”。

最后的忠告：申请过程或许最终帮你圆了自己的梦想 (也或许会是一次痛苦的历程)

许多申请者错误地认为，申请材料的准备就是对数以百计的生活琐事的罗列。结果，他们的申请短文中满是关于个人隐私的描述，主题晦涩、含混不清；他们躲着自己的老师，不愿意请他们给自己写推荐信，而他们本是可以成为朋友的。此外，他们把面试看成是“挨千刀”般地痛苦。他们以为，仅仅对学校进行一些调查，了解了他们对申请者的要求，就足够了。全然不理解申请程序是多么地精深复杂。

如果这就是你的看法，那么，请记住一点：尽管申请程序还没有结束，但也要求你对未来的人生和职业有一个明确的目标，并打算如何去实现这些目标。很少有人的人生道路上做过这样的思考，更不要说在这样的一个人生的转折点上去这么做了。法学院的申请者，不管是大学的在校学生，还是已经在自己的工作岗位上奋斗了十多年的人，极有可能正处在这样一个时刻：此时，明智的决策可使他们终身受益；但如果欠缺思忖，则可能令他们错失良机，抱憾终身。要知道，机不可失，时不再来。有了顶尖法学院的教育经历，就能为你打开未来的大门。而或许，你从未梦想过有一天自己也可以如此地出人头地。

目 录

译者序	I
前 言	III

第一部分 法学院概况

第一章 选择名牌法学院的理由

名牌法学院学位的价值	4
经济方面的担忧	6
你应该读法学院吗	6
结束语	22
补充材料	23

第二章 法学院概况

主要课程介绍	32
教学方法	33
课业负担	35
成绩的评估	36
特色	38
院外课程	38

双学位	39
出版刊物	40
学生构成	41
社交生活	41

第三章 如何选择你理想中的法学院

了解自己——你希望从法学学位中获得什么	44
调查各所学校	45
确定申请多少所学校	48
避免择校过程中可能的失误	50
做最后决策时应遵循的标准	51
推荐读物	52
<i>附录 1: 对学校进行评估的标准</i>	58
<i>附录 2: 参观法学院</i>	74

第四章 正确对待学校排名

排名的使用	82
主要的学校排名	84
其他排名	95
结束语	100

第五章 入学录取程序

“全年接受申请”的招生方式	106
标准化的审批程序	106
评定指数的使用	111
录取结果	114

第六章 申请时间表

何时提交申请——早还是晚	124
整个申请过程需要多长时间	127
申请时间表	128
最容易出现问题的地方	131
申请备忘录的使用	135
<i>附录 3: 申请备忘录</i>	136

第二部分 法学院入学申请

第七章 充分利用你的各种资格证明

本科学习成绩	146
LSAT——法学院入学考试	156
工作经验	167
课余生活和社区活动	175
利用各种经历表现自己的个性	179
说明你的发展方向	183
给国际申请者的建议	186

第八章 推销自己

推销策略的制订	190
充分利用你的强项，淡化你的缺点	199
个人陈述的范文	202
整体融入——个性突出	204
个人信息的整理：定位	205
定位的技巧：运用主题	207

结束语	209
<i>附录4: 特殊案例</i>	213
居民身份	213
遗赠关系	215
国际申请者: 法学博士 & 法学硕士	218
<i>附录5: 110 (个人材料登记表)</i>	224

第九章 通用的申请短文主题

短文主题的选择	232
针对不同的短文题目所作的具体分析	233
在回答其他问题时的注意事项	249
可供选择的申请短文	261

第十章 写作具有说服力的申请短文

准备工作的开始	268
制订计划	270
对优秀作品构成要素的回顾	273
草稿	275
对草稿进行编辑	277
请他人对你的短文进行评论	281
校对	281
个人陈述的重复使用	288
推荐参考书目	289
<i>附录6: 撰写个人简历、填写申请表格、以 及其他申请材料的补充</i>	290

第十一章 推荐信

为什么需要推荐信	300
招生委员会希望从推荐信中获得怎样的信息	304
谁是推荐信的理想人选	306
推荐人数量	316
接触可能的推荐人	317
增加推荐信的价值	321
一封适合所有学校的推荐信	322
按时提交推荐信	326
后续工作	326
给国际申请者的特别建议	327
雇主推荐信范文	327
<i>附录 7: 推荐信备忘录</i>	332
<i>附录 8: 推荐信的提纲</i>	333

第十二章 面试

如果可以选择, 你是否应该提出面试请求	339
如果学校提出面试要求, 你该不该接受	339
面试前的准备工作	341
面试官	342
面试评估表	348
了解学校	348
预测面试官可能提到的问题	352
面试中通常会提到的问题	354
在面试中保持清晰的思路	364
为谈论重要事件做准备	365
决定某个问题是否会被问到的因素	366

演练	368
身体方面的准备	369
面试进行中	372
如何对你的面试官做一个判断	376
轮到你提问的时候	376
结束面试	377
面试的注意事项	378
各种类型的面试	381
如何与不太称职的面试官打交道	383
面试结束后	386

第三部分 通向法学院之路

第十三章 一旦被列入候补名单、被拒绝录取，或遇到其他不如意之事时，该怎么办

如何应对“行政推迟”	394
一旦被“列入候补名单”，怎么办	394
一旦被学校拒绝，怎么办	400
是否应该对学校的拒绝提出质疑	401
应该等待下一轮的申请，还是转向另一所差 一些的学校	402
其他选择	405

第十四章 转学及其他选择

从已接受你的学校转学	408
选择学校，为将来转校做准备	410